

# MEDION®

## Bedienungsanleitung



## Portabler DVD-Player mit zwei digitalen Displays

MEDION® LIFE® E72053 (MD 43084)

---

# Inhaltsverzeichnis

<b>1.</b>	<b>Zu dieser Anleitung .....</b>	<b>5</b>
1.1.	In dieser Anleitung verwendete Warnsymbole und Signalwörter .....	5
1.2.	Bestimmungsgemäßer Gebrauch.....	6
<b>2.</b>	<b>Hinweise zur EG-Konformität .....</b>	<b>6</b>
<b>3.</b>	<b>Sicherheitshinweise .....</b>	<b>7</b>
3.1.	Betriebssicherheit .....	7
3.2.	Aufstellungsort .....	8
3.3.	Reparatur .....	9
3.4.	Umgebungstemperatur .....	9
3.5.	Stromversorgung.....	10
3.6.	DVD-Spieler.....	11
3.7.	Umgang mit Batterien .....	11
3.8.	Umgang mit Lithium-Akkumulatoren.....	12
<b>4.</b>	<b>Lieferumfang .....</b>	<b>13</b>
<b>5.</b>	<b>Geräteübersicht .....</b>	<b>14</b>
5.1.	DVD-Player .....	14
5.2.	Zweiter Monitor.....	16
5.3.	Fernbedienung .....	18
<b>6.</b>	<b>Abspielbare Formate .....</b>	<b>20</b>
<b>7.</b>	<b>Vorbereitung.....</b>	<b>20</b>
7.1.	Batterie für die Fernbedienung einlegen/wechseln .....	20
7.2.	Gerät aufstellen .....	21
7.3.	Akku laden.....	21
<b>8.</b>	<b>Anschlüsse.....</b>	<b>21</b>
8.1.	Ohrhöreranschluss .....	21
8.2.	AV OUT- Buchse.....	22
8.3.	COAXIAL Buchse.....	22
8.4.	Netzanschluss .....	23
8.5.	Autoadapter.....	23
<b>9.</b>	<b>Gerät im Auto befestigen .....</b>	<b>24</b>
9.1.	So befestigen Sie die Tasche und das Gerät:.....	24
<b>10.</b>	<b>Steuerung am Gerät oder über die Fernbedienung .....</b>	<b>25</b>
<b>11.</b>	<b>Einschalten / Ausschalten .....</b>	<b>25</b>
11.1.	Einschalten & in den Lademodus schalten.....	25
11.2.	Ausschalten.....	25
<b>12.</b>	<b>Lautstärke / Stummschaltung .....</b>	<b>25</b>
<b>13.</b>	<b>Betriebsart wählen .....</b>	<b>25</b>

---

<b>14.</b>	<b>Datenträger einlegen .....</b>	<b>26</b>
14.1.	Disk.....	26
14.2.	USB-Speicherstick.....	26
14.3.	SD/SDHC/MS/MMC-Speicherkarten .....	27
<b>15.</b>	<b>Navigation in Menüs .....</b>	<b>27</b>
15.1.	DVDs .....	27
15.2.	Datenträger mit Videos, Audios, Bildern .....	27
<b>16.</b>	<b>Wiedergabefunktionen .....</b>	<b>28</b>
16.1.	Wiedergabe / Pause .....	28
16.2.	Suchfunktionen .....	28
<b>17.</b>	<b>Wiederholungsfunktionen .....</b>	<b>30</b>
17.1.	Wiederholen .....	30
17.2.	Abschnitt wiederholen .....	30
17.3.	Abspielreihenfolge programmieren .....	30
<b>18.</b>	<b>Bildfunktionen.....</b>	<b>31</b>
18.1.	Bild vergrößern .....	31
18.2.	Kameraposition .....	31
18.3.	Tonspur und Untertitel .....	31
18.4.	PBC-Funktion.....	32
<b>19.</b>	<b>Einstellungen .....</b>	<b>32</b>
19.1.	Navigieren in den Menüs .....	32
19.2.	Allgemeines Setup Menü.....	33
19.3.	Audio Setup Menü.....	34
19.4.	Video Setup.....	36
19.5.	Vorzugseinstellungen .....	37
19.6.	Passwort Setup Menü.....	38
<b>20.</b>	<b>Pixelfehler bei LCD-TVs .....</b>	<b>39</b>
<b>21.</b>	<b>Wenn Störungen auftreten .....</b>	<b>40</b>
<b>22.</b>	<b>Reinigung .....</b>	<b>42</b>
<b>23.</b>	<b>Entsorgung.....</b>	<b>42</b>
<b>24.</b>	<b>Technische Daten.....</b>	<b>43</b>
<b>25.</b>	<b>Impressum.....</b>	<b>45</b>
<b>26.</b>	<b>Index .....</b>	<b>46</b>

---

# 1. Zu dieser Anleitung



Lesen Sie vor Inbetriebnahme die Sicherheitshinweise aufmerksam durch. Beachten Sie die Warnungen auf dem Gerät und in der Bedienungsanleitung.

Bewahren Sie die Bedienungsanleitung immer in Reichweite auf. Wenn Sie das Gerät verkaufen oder weitergeben, händigen Sie unbedingt auch diese Anleitung aus.

## 1.1. In dieser Anleitung verwendete Warnsymbole und Signalwörter

	<b>GEFAHR!</b> Warnung vor unmittelbarer Lebensgefahr!
	<b>WARNUNG!</b> Warnung vor möglicher Lebensgefahr und/oder schweren irreversiblen Verletzungen!
	<b>VORSICHT!</b> Warnung vor möglichen mittleren und oder leichten Verletzungen!
	<b>HINWEIS!</b> Hinweise beachten, um Sachschaden zu vermeiden! Weiterführende Informationen für den Gebrauch des Gerätes!

---

## 1.2. Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Ihr Gerät bietet Ihnen vielfältige Möglichkeiten der Nutzung:

- die Wiedergabe von DVDs und anderer kompatibler Datenträger
- als Ausgabe- und Wiedergabegerät für Video- und Audioquellen
- Das Gerät ist nur für den privaten und nicht für den industriellen/kommerziellen Gebrauch bestimmt.

Bitte beachten Sie, dass im Falle des nicht bestimmungsgemäßen Gebrauchs die Haftung erlischt:

- Bauen Sie das Gerät nicht ohne unsere Zustimmung um und verwenden Sie keine nicht von uns genehmigten oder gelieferten Zusatzgeräte.
- Verwenden Sie nur von uns gelieferte oder genehmigte Ersatz- und Zubehörteile.
- Beachten Sie alle Informationen in dieser Bedienungsanleitung, insbesondere die Sicherheitshinweise. Jede andere Bedienung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Personen- oder Sachschäden führen.
- Benutzen Sie das Gerät nicht in explosionsgefährdeten Bereichen. Hierzu zählen z. B. Tankanlagen, Kraftstofflagerbereiche oder Bereiche, in denen Lösungsmittel verarbeitet werden. Auch in Bereichen mit teilchenbelasteter Luft (z.B. Mehl- oder Holzstaub) darf dieses Gerät nicht verwendet werden.
- Setzen Sie das Gerät keinen extremen Bedingungen aus. Zu vermeiden sind:
  - Hohe Luftfeuchtigkeit oder Nässe
  - Extrem hohe oder tiefe Temperaturen
  - Direkte Sonneneinstrahlung
  - Offenes Feuer

## 2. Hinweise zur EG-Konformität

Das Gerät erfüllt die nachfolgend genannten grundlegenden Anforderungen und relevanten Vorschriften der Europäischen Union:

- EMV Richtlinie 2014/30/EU,
- Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU,
- Öko-Design-Richtlinie 2009/125/EG (Verordnungen 1275/2008, 278/2009)
- RoHS-Richtlinie 2011/65/EU
- Kfz-Richtlinie 2004/104/EG (Autoadapter)

---

## 3. Sicherheitshinweise

### 3.1. Betriebssicherheit

- Das Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhalten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.



#### **GEFAHR!**

##### **Erstickungsgefahr!**

Verpackungsfolien können verschluckt oder unsachgemäß benutzt werden, daher besteht Erstickungsgefahr!

- ▶ Halten Sie das Verpackungsmaterial, wie z.B. Folien oder Plastikbeutel von Kindern fern.



#### **WARNUNG!**

##### **Verletzungsgefahr!**

Bei übermäßigem Druck auf das Display, besteht die Gefahr das es bricht!

- ▶ Packen Sie die geborstenen Teile mit Schutzhandschuhen ein und senden Sie diese zur fachgerechten Entsorgung an Ihr Service Center.
  - ▶ Waschen Sie anschließend Ihre Hände mit Seife, da nicht auszuschließen ist, dass Chemikalien austreten können.
- Berühren Sie den Bildschirm nicht mit den Fingern oder mit kantigen Gegenständen, um Beschädigungen zu vermeiden.

---

## 3.2. Aufstellungsort

- Halten Sie Ihr Gerät und alle angeschlossenen Komponenten von Feuchtigkeit fern und vermeiden Sie Staub, Hitze, direkte Sonneneinstrahlung und offene Brandquellen (Kerzen oder ähnliches). Das Nichtbeachten dieser Hinweise kann zu Störungen oder zur Beschädigung des Bildschirms führen.
- Betreiben Sie Ihr Gerät nicht im Freien, da äußere Einflüsse, wie Regen, Schnee etc. das Gerät beschädigen könnten.
- Setzen Sie das Gerät und das Netzteil nicht Tropf- oder Spritzwasser aus und stellen Sie keine mit Flüssigkeit gefüllten Gefäße (Vasen oder ähnliches) auf oder neben das Gerät und das Netzteil. Eindringende Flüssigkeit kann die elektrische Sicherheit beeinträchtigen.
- Schlitze und Öffnungen des Gerätes dienen der Belüftung. Decken Sie diese Öffnungen nicht ab (Überhitzung, Brandgefahr)!
- Verlegen Sie die Kabel so, dass niemand darauf treten, oder darüber stolpern kann.
- Achten Sie auf genügend große Abstände in der Schrankwand. Halten Sie einen Mindestabstand von 10 cm rund um das Gerät zur ausreichenden Belüftung ein.
- Stellen und betreiben Sie alle Komponenten auf einer stabilen, ebenen und vibrationsfreien Unterlage, um ein Herunterfallen des Gerätes zu vermeiden.

---

### 3.3. Reparatur

- Wenden Sie sich an den Kundendienst, wenn:
  - das Netzkabel angeschmort oder beschädigt ist
  - Flüssigkeit in den Bildschirm eingedrungen ist
  - der Bildschirm nicht ordnungsgemäß funktioniert
  - der Bildschirm heruntergefallen, oder das Gehäuse beschädigt ist.
- Überlassen Sie die Reparatur Ihres Gerätes ausschließlich qualifiziertem Fachpersonal.
- Im Falle einer notwendigen Reparatur wenden Sie sich bitte ausschließlich an unsere autorisierten Servicepartner.

### 3.4. Umgebungstemperatur

- Das Gerät kann bei einer Umgebungstemperatur von 0 °C bis +35 °C und bei einer relativen Luftfeuchtigkeit von < 80 % (nicht kondensierend) betrieben werden.
- Im ausgeschalteten Zustand kann das Gerät bei -20°C bis +45°C gelagert werden.



#### **GEFAHR!**

#### **Stromschlaggefahr!**

Bei großen Temperatur- oder Feuchtigkeitsschwankungen kann es durch Kondensation zur Feuchtigkeitsbildung innerhalb des Gerätes kommen, die einen elektrischen Kurzschluss verursachen kann.

- ▶ Warten Sie nach einem Transport des Gerätes solange mit der Inbetriebnahme, bis es die Umgebungstemperatur angenommen hat.



---

### 3.5. Stromversorgung



#### **GEFAHR!**

#### **Stromschlaggefahr!**

Auch bei ausgeschaltetem Netzschalter sind Teile des Gerätes unter Spannung.

- ▶ Um die Stromversorgung zu Ihres Gerätes zu unterbrechen, oder es gänzlich von Spannung freizuschalten, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
- Betreiben Sie das Gerät nur an einer leicht erreichbaren und in der Nähe befindlichen Schutzkontakt-Steckdose mit 100 - 240 V~, 50/60 Hz.
- Um die Stromversorgung zu Ihr Gerät zu unterbrechen, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.



#### **GEFAHR!**

#### **Stromschlaggefahr!**

Im Inneren des Gerätes befinden sich stromführende Teile. Bei diesen besteht durch unabsichtlichen Kurzschluss die Gefahr eines elektrischen Schlages oder eines Brandes.

- ▶ Öffnen Sie niemals das Gehäuse und führen Sie keine Gegenstände durch die Schlitze und Öffnungen ins Innere des Gerätes!
- Stellen Sie keine Gegenstände auf die Kabel, da diese sonst beschädigt werden könnten.
- Halten Sie mindestens einen Meter Abstand von hochfrequenten und magnetischen Störquellen (Fernsehgerät, Lautsprecherboxen, Mobiltelefon usw.), um Funktionsstörungen und Datenverlust zu vermeiden.

---

### 3.6. DVD-Spieler



LASER KLASSE 1  
CLASS 1 LASER  
PRODUCT  
APPAREIL LASER  
DE CATEGORIE 1

Der DVD-Spieler ist ein Laserprodukt der Klasse 1. Das Gerät ist mit einem Sicherheitssystem ausgestattet, das das Austreten von gefährlichen Laserstrahlen während des normalen Gebrauchs verhindert. Um Augenverletzungen zu vermeiden, manipulieren oder beschädigen Sie niemals das Sicherheitssystem des Geräts.

### 3.7. Umgang mit Batterien

Die Fernbedienung wird mit Batterien betrieben. Beachten Sie hierzu folgende Hinweise:

- Halten Sie neue und gebrauchte Batterien von Kindern fern. Batterien nicht verschlucken, es besteht die Gefahr einer chemischen Verätzung.



#### **WARNUNG!**

#### **Verätzungsgefahr!**

Die mitgelieferte Fernbedienung beinhaltet eine Knopfzellen-Batterie. Wird diese Batterie verschluckt, kann sie innerhalb von 2 Stunden ernsthafte innere Verätzungen verursachen, die zum Tode führen können.

- ▶ Wenn Sie vermuten, Batterien könnten verschluckt oder in irgendeinen Teil des Körpers gelangt sein, suchen Sie unverzüglich medizinische Hilfe.
- Prüfen Sie vor dem Einlegen der Batterien, ob die Kontakte im Gerät und an den Batterien sauber sind, und reinigen Sie diese gegebenenfalls.
- Legen Sie grundsätzlich nur neue Batterien gleichen Typs ein. Benutzen Sie nie alte und neue Batterien zusammen.
- Achten Sie beim Einlegen der Batterien auf die Polarität (+/-).
- Bei unsachgemäßem Auswechseln der Batterien besteht Explosionsgefahr! Ersetzen Sie die Batterien nur durch denselben oder einen gleichwertigen Typ.

- 
- Versuchen Sie niemals, Batterien wieder aufzuladen. Es besteht Explosionsgefahr!
  - Setzen Sie Batterien niemals übermäßiger Wärme (wie Sonnenschein, Feuer oder dergleichen) aus.
  - Lagern Sie Batterien an einem kühlen, trockenen Ort. Direkte starke Wärme kann die Batterien beschädigen. Setzen Sie das Gerät daher keinen starken Hitzequellen aus.
  - Schließen Sie Batterien nicht kurz.
  - Werfen Sie Batterien nicht in Feuer.
  - Nehmen Sie ausgelaufene Batterien sofort aus dem Gerät. Reinigen Sie die Kontakte, bevor Sie neue Batterien einlegen. Es besteht Verätzungsgefahr durch Batteriesäure!
  - Entfernen Sie auch leere Batterien aus dem Gerät.
  - Wenn Sie das Gerät für längere Zeit nicht benutzen, nehmen Sie die Batterien heraus.

### **3.8. Umgang mit Lithium-Akkumulatoren**

Benutzen Sie nur den mitgelieferten Lithium-Akku. Falls dieser Akku beschädigt oder defekt sein sollte, wenden Sie sich an unser Service Center.



#### **WARNUNG!**

#### **Explosionsgefahr!**

Explosionsgefahr bei unsachgemäßem Auswechseln des Akkus.

- ▶ Ersatz nur durch denselben oder einen gleichwertigen Akkutyp.

Beachten Sie beim Austauschen des Akkus:

- Tauschen Sie den Akku niemals in einer potenziell explosionsgefährdeten Umgebung aus. Während des Einsetzens oder Entferns des Akkus kann es zu einem Funkenschlag kommen und eine Explosion verursacht werden. Explosionsgefährdete Bereiche sind oft, aber nicht immer, eindeutig ausgewiesen. Dazu zählen Tankbereiche wie z. B. unter Deck bei Booten, Kraftstoffüberführungen oder Kraftstoffaufbewah-

---

rungsbereiche, Bereiche, in denen die Luft Chemikalien oder Teilchen enthält, wie z. B. Getreide, Staub oder Metallpulver, und alle anderen Bereiche, in denen Sie normalerweise angewiesen werden, Ihren Kraftfahrzeugmotor abzuschalten.

## 4. Lieferumfang

Bitte überprüfen Sie die Vollständigkeit der Lieferung und benachrichtigen Sie uns bitte innerhalb von 14 Tagen nach dem Kauf, falls die Lieferung nicht komplett ist. Mit dem von Ihnen erworbenen Bildschirm haben Sie erhalten:

- DVD-Player
- Zweiter Monitor
- Netzadapter (Hersteller: Mass Power Electronic Limited, Modell: WFF-0900200VE)
- Fernbedienung
- 1 Knopfzelle 3 V, Typ CR2025
- AV-Kabel
- AV-Verbindungskabel
- 12 V-Autoadapter (Modell: YJX00314)
- Ohrhörer (Modell: EP-1615P)
- Tragetasche
- Befestigungskit für Kopfstützen
- Dokumentation



### **GEFAHR!**

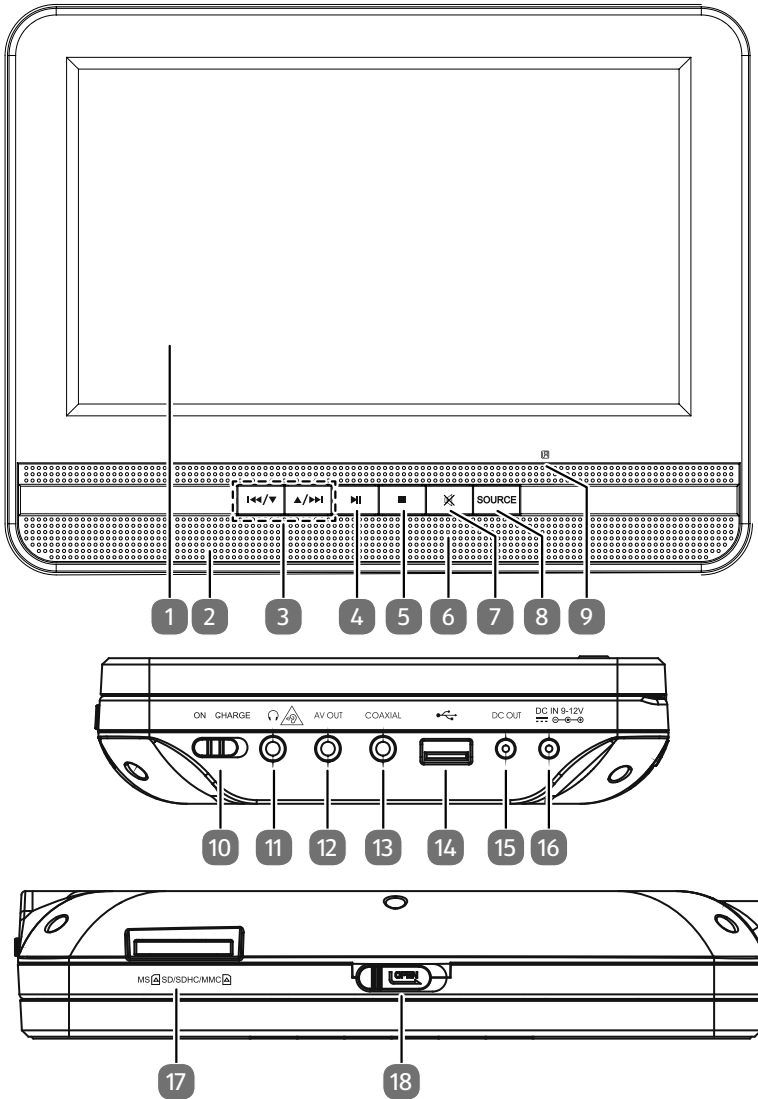
#### **Erstickungsgefahr!**

Verpackungsfolien können verschluckt oder unsachgemäß benutzt werden, daher besteht Erstickungsgefahr!

- ▶ Halten Sie das Verpackungsmaterial, wie z.B. Folien oder Plastikbeutel von Kindern fern.

# 5. Geräteübersicht

## 5.1. DVD-Player



- 
- 1) Display
  - 2) Lautsprecher
  - 3) ▲ ▼ – in Menüs navigieren  
⏪/⏩ – Kapitelsprung rückwärts/vorwärts
  - 4) ▶ || – Pause/Wiedergabe
  - 5) ■ – Wiedergabe stoppen
  - 6) Betriebs-LED
  - 7) ✖ – Stummschaltung
  - 8) **SOURCE** – Eingangsquelle wählen: Disk, USB, CARD
  - 9) Infrarot-Sensor für die Fernbedienung

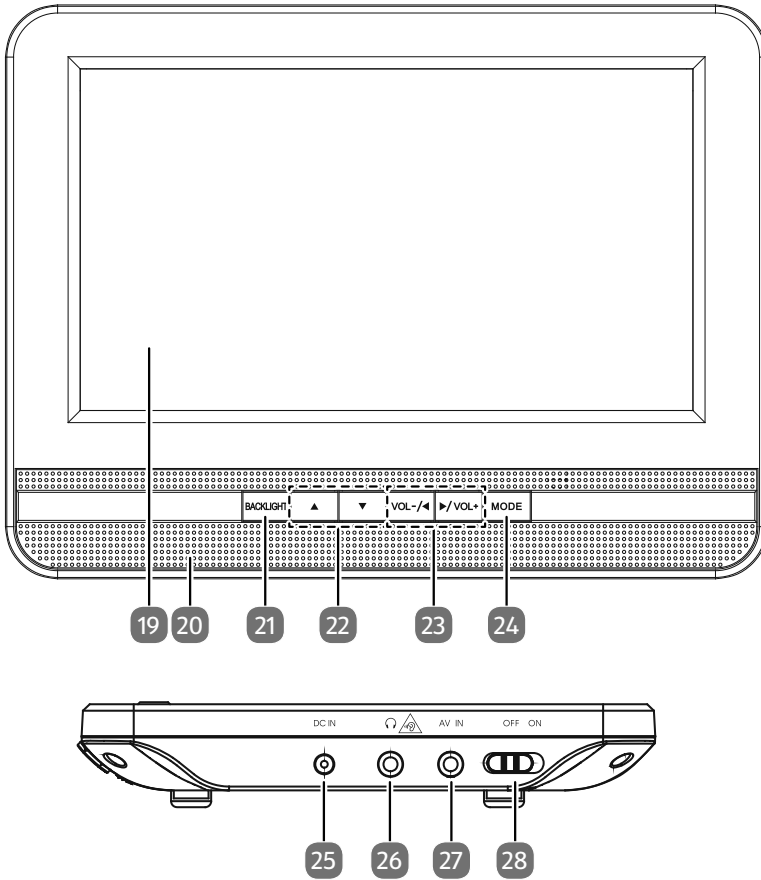
### 5.1.1. Rechte Seite

- 10) **ON/CHARGE** – Ein-/Ladeschalter
- 11) 🎧 – Ohrhöreranschluss
- 12) **AV OUT** – AV-Ausgang zum zweiten Monitor
- 13) **COAXIAL** – Digital Audio-Ausgang
- 14) 🔌 – USB-Anschluss
- 15) **DC OUT** – Stromversorgung zum zweiten Monitor
- 16) **DC IN 9-12V** – mitgelieferten Netz- oder Autoadapter anschließen

### 5.1.2. Oberseite

- 17) SD/SDHC/MS/MMC-Karten Einschub
- 18) **OPEN** – Diskfach öffnen

## 5.2. Zweiter Monitor



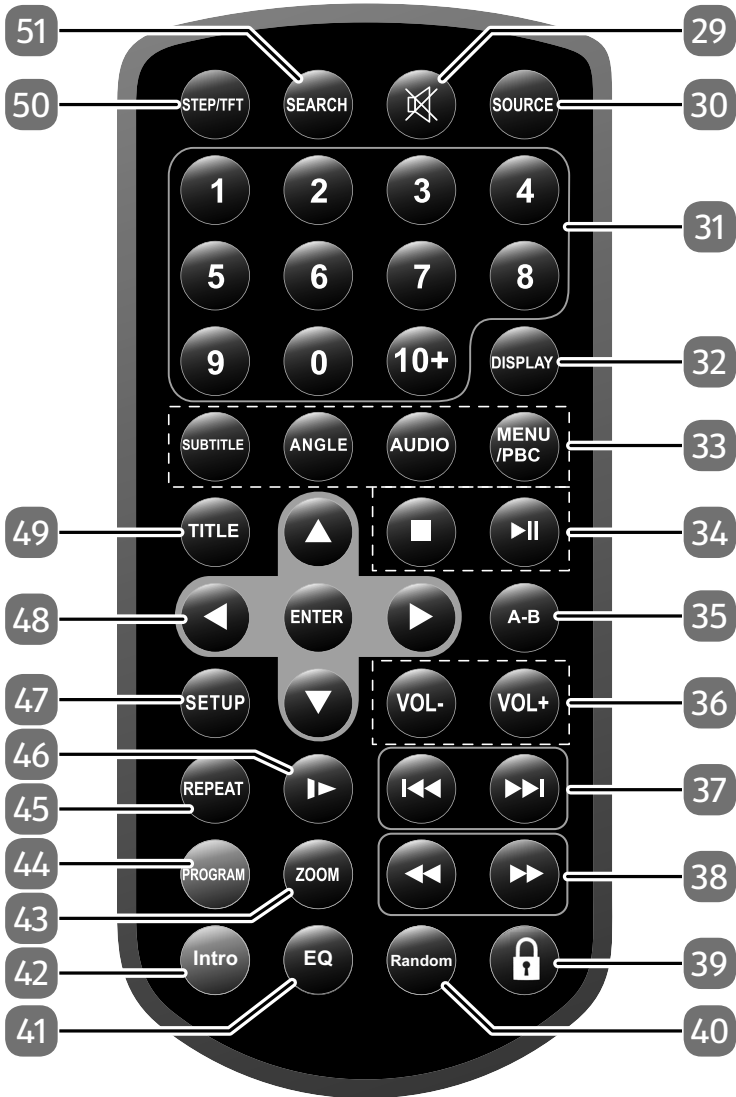
- 
- 19) Display
  - 20) Lautsprecher
  - 21) **BACKLIGHT** – Monitor ein-/ausschalten
  - 22) ▲ ▼ – in Menüs navigieren
  - 23) ◀ ▶ – in Menüs navigieren
  - VOL -/+** – Lautstärke verringern/erhöhen
  - 24) **MODE** – wiederholt drücken, um die verschiedenen Bildeinstellungen aufzurufen

### 5.2.1. Rechte Geräteseite

- 25) **DC IN** – Stromversorgung vom ersten Monitor
- 26) 🎧 – Ohrhöreranschluss
- 27) **AV IN** – AV-Eingang vom ersten Monitor
- 28) **ON/OFF** – Ein-/Ausschalter



## 5.3. Fernbedienung



- 
- 29)  – Stummschaltung
  - 30) **SOURCE** – Disk-, USB oder Card-Modus aufrufen
  - 31) **1-9** – Zifferntasten  
**10+** – zweistellige Nummer eingeben
  - 32) **DISPLAY** – Informationen zur aktuellen Disk aufrufen; mehrmals drücken, um die Informationen zu erweitern
  - 33) **SUBTITLE** – Untertitel einblenden (sofern bei der DVD möglich)  
**ANGLE** – Kamerawinkel ändern (sofern bei der DVD möglich)  
**AUDIO** – Sprache auswählen (sofern auf der DVD verfügbar)  
**MENU/PBC** – DVD-Hauptmenü öffnen; Playbackcontrol ein-/ausschalten
  - 34)  **II** – Pause/ Wiedergabe  
 – Wiedergabe stoppen
  - 35) **A-B** – eine bestimmte Stelle wiederholen
  - 36) **VOL -/+** – Lautstärke verringern/ erhöhen
  - 37)   – zurück zum Titelanfang bzw. zum vorherigen Titel/zum nächsten Titel
  - 38)   – Schnellauf rückwärts/vorwärts
  - 39)  – Tastensperre
  - 40) **RANDOM** – Zufallswiedergabe
  - 41) **EQ** – Equalizer
  - 42) **INTRO** – Anpielen von Titeln
  - 43) **ZOOM** – Bild vergrößern/verkleinern (nur bei Bildern/Videos im Disk-, USB/CARD-Modus)
  - 44) **PROGRAM** – Titel in die Programmliste aufnehmen
  - 45) **REPEAT** – Kapitel oder Titel wiederholen
  - 46) **SLOW** – Zeitlupenfunktion
  - 47) **SETUP** – Im DVD- und USB-Betrieb Setup-Menü öffnen
  - 48)     – in Menüs navigieren  
**ENTER** – Auswahl bestätigen
  - 49) **TITLE** – Titel-Menü öffnen
  - 50) **STEP/TFT** – Schrittweise Wiedergabe
  - 51) **SEARCH** – Im DVD-Modus: Suchfunktion

---

## 6. Abspielbare Formate



### HINWEIS!

Es gibt heute viele, zum Teil nicht standardisierte CD/DVD-Aufnahmeverfahren und Kopierschutzverfahren, sowie unterschiedliche CD/DVD-R- und CD/DVD-RW-Rohlinge. Darum kann es in Einzelfällen zu Einlesefehlern oder -verzögerungen kommen. Dies ist kein Defekt des Geräts.

Außer DVDs kann das Gerät folgende Formate wiedergeben:

- DVD+RW, DVD+R, DVD-RW, DVD-R
- VCD und SVCD
- CD-Audio
- MP3
- CD-R/RW
- MPEG4
- AVI, Xvid kompatibel
- JPEG
- Foto-CD

## 7. Vorbereitung

### 7.1. Batterie für die Fernbedienung einlegen/ wechseln

Die Fernbedienung benötigt eine Knopfzellen-Batterie 3 V, CR 2025. Im Auslieferungszustand ist die Batterie bereits in der Fernbedienung eingelegt.

- ▶ Ziehen Sie zum Aktivieren den Isolationsstreifen an der Unterseite der Fernbedienung heraus.
- ▶ Zum Wechseln drücken Sie auf die Verriegelung und ziehen Sie das Batteriefach heraus.
- ▶ Entnehmen Sie die leere Batterie und entsorgen Sie diese bei einer Sammelstelle für Altbatterien.
- ▶ Legen Sie die neue Batterie mit dem Pluspol nach oben in das Fach ein. Achten Sie unbedingt auf die richtige Polarität (+/-).
- ▶ Schieben Sie das Fach wieder ein.



### WARNUNG!

#### Explosionsgefahr!

Explosionsgefahr bei unsachgemäßem Auswechseln der Batterien.

- ▶ Ersatz nur durch denselben oder einen gleichwertigen Batterietyp.

---

## 7.2. Gerät aufstellen

- Stellen Sie die Geräte auf eine ebene, feste Oberfläche. Einige aggressive Möbellecke können die Gummifüße der Geräte angreifen. Stellen Sie das Gerät ggf. auf eine Unterlage.
- Klappen Sie ggf. den rückseitigen Ständer am DVD-Player oder zweiten Monitor aus.

## 7.3. Akku laden

Vor der ersten Inbetriebnahme ohne Netzanschluss müssen Sie den Akku vollständig laden. Bei grün leuchtender LED ist der Akku geladen.

- ▶ Vergewissern Sie sich, dass sich das Gerät im Lademodus befindet (Betriebschalter auf CHARGE). Wenn das Gerät während der Akkuladung eingeschaltet ist, dauert der Ladevorgang wesentlich länger.
- ▶ Verbinden Sie den Stromversorgungsstecker des mitgelieferten Adapters an der DC IN 9 V-12 V-Buchse am Gerät.
- ▶ Stecken Sie den Adapter in eine gut erreichbare Netzsteckdose. Die Lade-LED des DVD-Players leuchtet rot, wenn der Akku geladen wird.
- ▶ Warten Sie, bis die Lade-LED grün leuchtet. Bei grün leuchtender Lade-LED ist der Akku geladen.

Bei vollständig geladenem Akku können Sie das Gerät ca. drei Stunden betreiben.

## 8. Anschlüsse

### 8.1. Ohrhöreranschluss

Schließen Sie hier die mitgelieferten Kopfhörer mit 3,5 mm-Klinkenstecker an. Wenn der Ohrhörer angeschlossen ist, wird das Tonsignal nur an den Ohrhörer weitergeleitet. Die Lautsprecher des Geräts sind abgeschaltet.



#### **WARNUNG!**

#### **Gefahr des Verlustes des Hörsinnes!**

Hohe Lautstärke bei der Verwendung des Ohrhörers kann zum Verlust des Hörsinns führt.

- ▶ Bevor Sie den Ohrhörer aufsetzen, stellen Sie die Lautstärke auf ein Minimum! Ihr Gehör kann Schaden nehmen, wenn es zu lange oder zu plötzlich hohen Lautstärken ausgesetzt wird.

---

## 8.2. AV OUT- Buchse

- ▶ Schließen Sie hier den zweiten Monitor an. Setzen Sie das mitgelieferte, schwarze Verbindungskabel mit Klinkensteckern an beiden Seiten ein.
- ▶ Verbinden Sie hierzu einen Stecker mit der AV OUT-Buchse des DVD-Players.
- ▶ Stecken Sie den anderen Stecker in die AV IN-Buchse des zweiten Monitors.

alternativ:

- ▶ Schließen Sie ein Gerät an, das Bild und Ton des DVD-Players ausgeben soll (z. B. ein anderes Fernsehgerät). Setzen Sie ggf. das mitgelieferte AV-Kabel ein, verbinden Sie hierzu den schwarzen Stecker mit dem DVD-Player, den gelben Stecker mit dem Video-Eingang des gewünschten Gerätes, sowie den roten Stecker mit dem rechten und den weißen Stecker mit dem linken Audio-Eingang.

## 8.3. COAXIAL Buchse

Digitaler Audioausgang für ein Audioausgabegerät, an dessen Lautsprechern Sie den Ton des DVD-Players ausgeben möchten, z. B. eine Stereoanlage mit entsprechendem digitalem Eingang.

- ▶ So nutzen Sie den **COAXIAL**-Ausgang:  
Schließen Sie an den **COAXIAL**-Ausgang den 3,5 mm-Klinkenstecker des mitgelieferten AV-Kabels an. Nur der rote und der weiße Stecker übertragen das Audiosignal.

---

## 8.4. Netzanschluss



### **VORSICHT!** **Beschädigungsgefahr!**

Die Verwendung eines anderen als des mitgelieferten Netzteils kann das Gerät beschädigen.

- ▶ Verwenden Sie ausschließlich das mitgelieferte Netzteil (Modell: WFF-0900200VE, Hersteller: Mass Power Electronic Limited) für den Betrieb des Gerätes.

Nachdem alle anderen Komponenten angeschlossen sind, nehmen Sie den Anschluss des Netzkabels vor.

- ▶ Stecken Sie den Geräte-Stecker des Netzadapters in die Geräteanschluss-Buchse **DC IN 9-12 V** am DVD-Player.
- ▶ Stecken Sie das Netzkabel in eine ordnungsgemäß installierte und jederzeit frei zugängliche 220V-240V ~ 50/60Hz Schutzkontaktsteckdose..

## 8.5. Autoadapter

- ▶ Stecken Sie den Geräte-Stecker des Autoadapters in die Geräteanschluss-Buchse **DC IN 9-12 V** am DVD-Player.
- ▶ Stecken Sie den Autoadapter in eine geeignete Auto-Steckdose, z. B. den Zigarettenanzünder-Anschluss im Auto.

Wenn der Autoadapter angeschlossen ist, wird bei ausgeschaltetem Gerät der Akku geladen (s. o.). Beachten Sie dies hinsichtlich des Betriebs bei ausgeschaltetem Motor. Die Autobatterie könnte entleert werden!

---

## 9. Gerät im Auto befestigen

Damit das Gerät sicher im Auto befestigt werden kann benutzen Sie die mitgelieferte Tasche, um das Gerät an der Kopfstütze eines Vordersitzes zu befestigen.



### HINWEIS!

Die sichere Befestigung der Tasche im Auto kann nicht mit allen auf dem Markt befindlichen Kopfstützen garantiert werden.

### 9.1. So befestigen Sie die Tasche und das Gerät:

- ▶ Klappen Sie das Display auf.
- ▶ Legen Sie eine Disk ein.
- ▶ An der Rückseite jeder Befestigungsplatte befinden sich zwei Gurte. Öffnen Sie die Klipp-Verschlüsse und lösen Sie die Gurte so weit, dass sie gut um die Kopfstütze passen.
- ▶ Legen Sie die mit Schaumgummi gepolsterte Rückseite der Befestigungsplatte an der Rückseite der Kopfstütze an. Ziehen Sie dann die Gurte um die Kopfstütze.
- ▶ Schließen Sie den Klippverschluss und ziehen Sie die Gurte stramm.
- ▶ Setzen Sie jeweils den DVD-Player und/oder den Monitor so auf eine Befestigungsplatte, dass die Bolzen am Gerät und Befestigungsplatte nach unten zeigen. Achten Sie dabei darauf, dass die Federn an den Geräten in die Nuten der Befestigungsplatte greifen.
- ▶ Schieben Sie den DVD-Player/den Monitor nach unten auf die Befestigungsplatte und drücken Sie dann für das letzte Stück den Verriegelungsknopf an der Befestigungsplatte nach unten.
- ▶ Lassen Sie den Verriegelungsknopf los und vergewissern Sie sich, dass der DVD-Player/der Monitor fest an der Befestigungsplatte eingerastet ist.



### WARNUNG!

#### Verletzungsgefahr durch umher fliegende Geräte!

Bei unzureichender Befestigung können sich die Gurte lösen und die Geräte bei einem Aufprall umher fliegen.

- ▶ Achten Sie beim Anziehen der Gurte darauf, dass die Gurte keine Schlaufen bilden und immer glatt an der Kopfstütze anliegen.
- ▶ Schließen Sie ggf. das Autoadapterkabel wie auf Seite 23 beschrieben an.

---

## 10. Steuerung am Gerät oder über die Fernbedienung

Mit den Tasten am Gerät können Sie die wesentlichen Wiedergabefunktionen Ihres Geräts aktivieren. Die Fernbedienung bietet über diese Grundfunktionen hinaus zahlreiche zusätzliche Bedienelemente für die volle Funktionalität Ihres Geräts. In dieser Anleitung beziehen wir uns auf die Tasten der Fernbedienung. Wenn die Tasten am Gerät gemeint sind, wird dies ausdrücklich erwähnt.

## 11. Einschalten / Ausschalten


### 11.1. Einschalten & in den Lademodus schalten

- ▶ Mit dem Schalter **ON** an der rechten Geräteseite schalten Sie das Gerät ein. Im eingeschalteten Zustand leuchtet die Betriebs-LED grün.
- ▶ Bei angeschlossenem Steckernetzteil oder Autoadapter schalten Sie das den DVD-Player mit der Schalterstellung **CHARGE** in den Lademodus. Die Betriebs-LED erlischt.

### 11.2. Ausschalten

- ▶ Ziehen Sie das Steckernetzteil oder Autoadapter vom Gerät ab und stellen Sie den Schalter **ON/CHARGE** in die Position **CHARGE**, um das Gerät auszuschalten. Die Betriebs-LED und die Lade-LED erlöschen. Am zweiten Monitor ist diese Taste mit **OFF** bezeichnet.

## 12. Lautstärke / Stummschaltung

- ▶ Regeln Sie die Lautstärke entweder mit den Tasten **VOL- / +** am Gerät oder der Fernbedienung.
- ▶ Drücken Sie die Taste  auf der Fernbedienung um den Ton stumm zu schalten bzw. die Stummschaltung wieder aufzuheben.

## 13. Betriebsart wählen

- ▶ Drücken Sie die Taste **SOURCE** und wählen Sie anschließend mit den Pfeiltasten eine Betriebsart aus:
  - DISK (bei eingelegter CD oder DVD)
  - USB (bei eingesetztem USB-Stick)
  - CARD (bei angeschlossener SD/SDHC/MS/MMC-Karte)
- ▶ Bestätigen Sie die Betriebsart mit der Taste **ENTER**.



---


## 14. Datenträger einlegen

### 14.1. Disk

- ▶ Schieben Sie den Schalter **OPEN** am DVD-Player in Pfeilrichtung, um das Diskfach zu öffnen. Versuchen Sie nicht, das Diskfach durch manuelles Hochklappen des Deckels zu öffnen! Der Deckel könnte beschädigt werden.
- ▶ Um das Diskfach zu schließen, drücken Sie den Deckel herunter. Nach einigen Sekunden beginnt bei DVDs normalerweise automatisch die Wiedergabe der Disk. Eventuell müssen Sie ▶ **II** drücken, oder es erscheint ein Menü, in dem Sie mit den Pfeiltasten eine Auswahl treffen müssen.

### 14.2. USB-Speicherstick

Am USB-Anschluss können Sie USB-Speichersticks anschließen, mit dem Sie Musik- und Videodateien wiedergeben können.

- ▶ Schließen Sie den USB-Speicherstick am USB-Anschluss  an.
- ▶ Drücken Sie ggf. **SOURCE** und wählen Sie mit den Tasten ▲ ▼ ◀ ▶ den Datenträger aus.
- ▶ Bestätigen Sie die Auswahl mit der **ENTER**-Taste.

Die Titel werden eingelesen und das Display zeigt die Gesamtzahl der Ordner und Dateien im Stoppmodus.



#### **VORSICHT!**

#### **Beschädigungsfahr!**

- ▶ Benutzen Sie keine USB-Verlängerungskabel und schließen Sie das Gerät nicht über den USB-Anschluss direkt an einen PC an, um Schäden am Gerät zu vermeiden.
- ▶ Der USB-Anschluss ist nur für die Verwendung von USB-Speichersticks ausgelegt, andere externe Speichermedien, wie z. B. externe Festplatten können nicht über den USB-Anschluss betrieben werden.

---

## 14.3. SD/SDHC/MS/MMC-Speicherkarten

- ▶ Stecken Sie die Speicherkarte mit den Kontakten nach unten und der abgekan- teten Ecke nach rechts (SD/SDHC/MMC) bzw. links (MS) zeigend in den Karten- schlitz an der rechten Seite des DVD-Players.
- ▶ Drücken Sie ggf. **SOURCE** und wählen Sie mit den Tasten ◀ ▶ ◀ ▶ den Da- tenträger aus.
- ▶ Bestätigen Sie die Auswahl mit der **ENTER**-Taste.

Die Titel werden eingelesen und das Display zeigt die Gesamtzahl der Ordner und Dateien im Stoppmodus.

## 15. Navigation in Menüs

Viele DVDs enthalten Menüs, in denen Sie navigieren können, um verschiedene Funktionen anzusteuern. Auf Datenträgern mit Videos, Audiotiteln oder Bildern können Sie die verschiedenen Titel abspielen.

### 15.1. DVDs

Menüs auf DVDs sind sehr unterschiedlich. Es gibt jedoch zur Navigation grundle- gende Tasten, die verwendet werden können:

- Mit den Tasten ◀ ▶ ◀ ▶ steuern Sie in den Menüs in die unterschiedlichen Rich- tungen.
- Die Taste **ENTER** bestätigt die Auswahl.
- Mit den Tasten **TITLE** und **MENU** gelangen Sie zurück in die vorherigen oder Hauptmenüs auf den DVDs.

### 15.2. Datenträger mit Videos, Audios, Bildern

Sie können CDs, DVDs oder USB-Speichersticks mit Videos, Musikstücken oder Bil- dern bestücken und diese dann auf dem Gerät wiedergeben. Die verschiedenen Da- ten werden mit diesen Symbolen gekennzeichnet:



Ordner



Video



Audio



Bild

Der ausgewählte Ordner oder die Datei ist farbig hinterlegt. Es wird oben die Num- mer der aktuellen Datei angezeigt, dahinter die Gesamtanzahl der Dateien in die- sem Ordner (z. B. 005/100).

- ▶ Wählen Sie mit den Tasten ◀ ▶ einen Ordner oder eine Datei aus.
- ▶ Drücken Sie oder **ENTER**, um den Ordner zu öffnen, einen Titel zu hören oder ein Bild zu sehen.

Ordner öffnen sich direkt und Sie erhalten eine Liste weiterer Dateien, die sich im Ordner befinden. Sie mit der Taste ◀ zum übergeordneten Ordner zurückgelangen.

---

### 15.2.1. Bilder

Bei JPEG-Bildern erhalten Sie auf der rechten Seite des Menüs eine Bildvorschau.

- ▶ Wählen Sie ein Bild aus und bestätigen Sie mit **ENTER**, um es sich groß anzeigen zu lassen. Alle Bilder des aktiven Ordners werden ab dem ausgewählten Bild nacheinander als Diaschau angezeigt.
- ▶ Mit **■** gelangen Sie zurück zum Menü.

Wenn Sie während der Wiedergabe die Navigationstasten drücken, ändern Sie die Ausrichtung des Bildes:

- ▶ : dreht das Bild um jeweils 90° im Uhrzeigersinn;
  - ◀ : dreht das Bild um jeweils 90° gegen den Uhrzeigersinn;
  - ▲▼ : spiegelt das Bild horizontal/vertikal.
- ▶ Im gedrehten oder gespiegelten Zustand bleibt das Bild auf dem Bildschirm stehen. Um die Wiedergabe wiederaufzunehmen, drücken Sie ▶ **II** oder **ENTER**.

## 16. Wiedergabefunktionen

### 16.1. Wiedergabe / Pause

- ▶ Um die Wiedergabe zu starten bzw. fortzusetzen, drücken Sie ▶ **II**. Auf dem Bildschirm erscheint das Play-Symbol ▶.
- ▶ Unterbrechen Sie die Wiedergabe, indem Sie ▶ **II** erneut drücken. Auf dem Bildschirm erscheint das Pause-Symbol **II**.

#### 16.1.1. Wiedergabe stoppen

- ▶ Drücken Sie **■** einmal, um die Wiedergabe zu stoppen. In diesem Modus können Sie die Wiedergabe an derselben Stelle mit ▶ **II** fortsetzen.
- ▶ Drücken Sie **■** ein weiteres Mal, um die DVD endgültig zu stoppen. Das Gerät befindet sich jetzt im Stopp-Modus.

### 16.2. Suchfunktionen

#### 16.2.1. Titel vor- / zurückspringen

- ▶ Drücken Sie während der Wiedergabe die Taste **⏮** oder **⏭**, um zurück- oder vorzuspringen (bei DVDs: von Kapitel zu Kapitel; ansonsten: von Titel zu Titel).



#### **HINWEIS!**

Bitte beachten Sie, dass bei vielen DVDs die Titel/Kapitel vor dem Start des eigentlichen Films (Lizenzhinweise) nicht übersprungen werden können.

---

### 16.2.2. Schnelllauf

- ▶ Drücken Sie während der Wiedergabe die Taste ◀◀ oder ▶▶ ein- oder mehrfach um den Schnelllauf rückwärts oder vorwärts zu starten. Auf dem Bildschirm erscheinen das Schnelllaufsymbol ◀◀ bzw. ▶▶ sowie die Geschwindigkeitsstufe. Je öfter Sie die Taste drücken, desto höher die Geschwindigkeit des Schnelllaufs.
- ▶ Mit ▶ II kehren Sie zur normalen Abspielgeschwindigkeit zurück.

### 16.2.3. Direktsuche

Sie können einen Titel direkt über die Zifferntasten eingeben. Die Wiedergabe beginnt direkt an der gewählten Stelle.

- ▶ Wenn Sie zweistellige Zahlen eingeben möchten, drücken Sie zuvor die Taste **1 0 +** wiederholt für die Zehnerstelle, anschließend die zweite Stelle. Beispiel: Für die Zahl „34“ drücken Sie dreimal die Taste **1 0 +**, dann die Taste **4**.

### 16.2.4. Zeitlupe

- ▶ Drücken Sie während der Wiedergabe ein- oder mehrfach die Taste **SLOW**, um in Zeitlupe vorzugehen. Auf dem Bildschirm erscheinen das Zeitlupensymbol II▶ sowie die Zeitlupenstufe. Je öfter Sie die Taste drücken, desto geringer die Wiedergabegeschwindigkeit.
- ▶ Mit ▶ II kehren Sie zur normalen Abspielgeschwindigkeit zurück.


### 16.2.5. Display

Mit der Taste **DISPLAY** können Sie sich während der Wiedergabe durch wiederholtes Drücken nacheinander die abgelaufene und verbleibende Zeit von Titeln und Kapiteln anzeigen lassen. Mit jedem Tastendruck erhalten Sie eine entsprechende Bildschirmmeldung.

---

## 17. Wiederholungsfunktionen

### 17.1. Wiederholen

- ▶ Drücken Sie während der Wiedergabe die Taste **REPEAT**. Auf dem Bildschirm erscheint das Wiederholungssymbol  und, mit jedem Tastendruck, der zu wiederholende Abschnitt wie Kapitel, Titel oder Album:



#### HINWEIS!

Bei Video-CDs und Xvid ist die **REPEAT**-Funktion nicht möglich.

### 17.2. Abschnitt wiederholen

- ▶ Drücken Sie die Taste **A-B**, um den Anfang eines Abschnitts zu definieren, der wiederholt werden soll.
- ▶ Drücken Sie **A-B** erneut, um das Ende des Abschnitts zu definieren. Der Abschnitt wird endlos wiederholt.
- ▶ Drücken Sie **A-B** noch einmal, um zur normalen Wiedergabe zurück zu kehren.

### 17.3. Abspielreihenfolge programmieren

Die Programmier-Funktion ermöglicht Ihnen, Kapitel oder Titel in einer selbst definierten Reihenfolge abzuspielen.

#### 17.3.1. DVDs

- ▶ Drücken Sie **PROGRAM**. Auf dem Bildschirm erscheint eine Tabelle mit Programmplätzen. Die Tabelle enthält Titel und Kapitel.
- ▶ Geben Sie mit den Zifferntasten der Fernbedienung den gewünschten Titel für Programmplatz **01** ein.
- ▶ Wenn Sie zweistellige Zahlen eingeben möchten, drücken Sie zuvor die Taste **10+** wiederholt für die Zehnerstelle, anschließend geben Sie die zweite Stelle ein. Wechseln Sie mit der Taste ▶ zum Kapiteleintrag.
- ▶ Geben Sie mit den Zifferntasten der Fernbedienung das gewünschte Kapitel ein.
- ▶ Wechseln Sie mit den Navigationstasten zum nächsten Programmplatz und geben Sie nach Wunsch weitere Programmplätze ebenso ein.

#### 17.3.2. Audio-CDs/VCD

- ▶ Drücken Sie die Taste **PROGRAM**. Auf dem Bildschirm erscheint eine Tabelle mit Programmplätzen. Der Programmplatz **01** ist farbig unterlegt.
- ▶ Geben Sie mit den Zifferntasten der Fernbedienung den gewünschten Titel für Programmplatz **01** ein.
- ▶ Wenn Sie zweistellige Zahlen eingeben möchten, drücken Sie zuvor die Taste **10+** wiederholt für die Zehnerstelle, anschließend geben Sie die zweite Stelle ein. Wechseln Sie mit der Taste ▼ zum nächsten Programmplatz.
- ▶ Geben Sie nach Wunsch weitere Programmplätze ebenso ein.

---

### 17.3.3. Liste starten

Sobald der erste Programmplatz eingegeben ist, erscheint am unteren Menürand der Eintrag **PLAY**.

- ▶ Bewegen Sie den Cursor mit den Navigationstasten **▲ ▼ ◀ ▶** auf den Eintrag **PLAY** und drücken Sie **▶** oder **ENTER**.

Die programmierte Liste startet.

- ▶ Mit **PROGRAM** können Sie die Liste wieder aufrufen und ändern.
- ▶ Drücken Sie zweimal **■**, um die Liste zu löschen.

Nach Ende der Wiedergabe springt der DVD-Player in den Standby-Modus.




#### HINWEIS!

Die programmierte Liste wird nicht gespeichert.


## 18. Bildfunktionen

### 18.1. Bild vergrößern

- ▶ Drücken Sie die Taste **ZOOM** ein- oder mehrfach. Auf dem Bildschirm erscheint das Symbol  mit dem Vergrößerungs-/Verkleinerungsfaktor. Das Bild wird mittig vergrößert oder verkleinert.
- ▶ Mit dem nächsten **ZOOM** kehren Sie zur normalen Ansicht zurück.
- ▶ Mit den Pfeiltasten können Sie innerhalb des vergrößerten Bilds einen Bildausschnitt wählen.

### 18.2. Kameraposition

Auf wenigen DVDs sind einzelne Szenen aus verschiedenen Kamerapositionen aufgenommen.

- ▶ Drücken Sie die Taste **ANGLE**, um die Funktion zu aktivieren. Sofern die Szene verschiedene Blickwinkel enthält, werden das Symbol  sowie der aktuelle Blickwinkel/die Gesamtzahl der Blickwinkel eingeblendet.
- ▶ Drücken Sie **ANGLE** erneut, um auf die nächste Kameraposition umzuschalten. Nach wenigen Sekunden wechselt das Bild.

### 18.3. Tonspur und Untertitel

Auf vielen DVDs können verschiedene Tonspuren eingestellt und Untertitel eingeblendet werden.

- ▶ Drücken Sie **AUDIO** ein- oder mehrmals, um die Tonspur zu wechseln. Die jeweils ausgewählte Sprache wird angezeigt.
- ▶ Drücken Sie **SUBTITLE** wiederholt, um die Untertitelsprache. Die jeweilige Sprache wird angezeigt.

---

## 18.4. PBC-Funktion

Einige VCDs des Typs 2.0, die eine Titel-/Kapitelstruktur besitzen, bieten die Möglichkeit des Playback-Controls (PBC).

- ▶ Mit der Taste **PBC** aktivieren Sie das Playbackcontrol.

Es stehen erweiterte Funktionen für Ansteuerung der Titel/Kapitel zur Verfügung, wie etwa Direktanwahl von Titel/Kapitel oder SKIP-Funktionen. Abhängig von der CD stehen unterschiedliche Funktionen zur Verfügung.

## 19. Einstellungen

Im Setup-Menü, das Sie über die Taste **SETUP** aufrufen, nehmen Sie alle Einstellungen vor. Diese Einstellungen umfassen z. B. Bildformate, Toneinstellungen oder die Kindersicherung.

- ▶ Drücken Sie **SETUP**. Auf dem Bildschirm erscheint die Hauptseite des Setup-Menüs. Das aktive Menü ist mit einer farbigen Fläche unterlegt.



### HINWEIS!

Wenn das Menü nicht aufgerufen werden kann, haben Sie das Setup-Menü während der Wiedergabe aufgerufen. Verlassen Sie das Setup-Menü über die **SETUP**-Taste, stoppen Sie die Wiedergabe (2 x ■) und rufen Sie **SETUP** erneut auf.

### 19.1. Navigieren in den Menüs

Mit den Navigationstasten bewegen Sie sich in den Menüs. Die aktiven Punkte sind farbig unterlegt. Am unteren Menürand wird eine Erläuterung zum jeweils gewählten Menü gegeben.

- ▶ Mit ◀ ▶ wählen Sie die Menüpunkten an.
- ▶ Mit **ENTER** gelangen Sie die jeweiligen Menüoptionen.

#### 19.1.1. Unter- und Auswahlmenüs

Bei den meisten Untermenüs wird auf der rechten Seite ein Auswahlmenü geöffnet. Die zur Zeit eingestellte Auswahl ist farbig unterlegt. Gehen Sie mit ▶ nach rechts. Der aktive Punkt wird markiert.

- ▶ Wählen Sie mit ▲ oder ▼ einen anderen Punkt. Jetzt wird die neue Auswahl farbig unterlegt. Die Unterlegung unter der alten Auswahl bleibt zunächst bestehen.
- ▶ Drücken Sie **ENTER**, um diese Auswahl bestätigen. Die Unterlegung unter der alten Auswahl verschwindet.
- ▶ Mit ◀ gehen Sie auf die linke Menüseite zurück.

#### 19.1.2. Menü verlassen

- ▶ Mit ◀ kommen Sie zur übergeordneten Menü-Auswahl.
- ▶ Mit **SETUP** können Sie das Setup-Menü an jeder Stelle verlassen.

## 19.2. Allgemeines Setup Menü



<b>TV BILDSCHIRM</b>	<b>4:3 PANSCAN</b>	Auswahl für Fernsehgeräte mit 4:3-Format. Das Pan ScanFormat stellt 16:9-Filmformate in voller Höhe dar, seitliche Bildanteile werden abgeschnitten.
	<b>4:3 LETTERBOX</b>	Auswahl für Fernsehgeräte mit 4:3-Format. Das Letterbox-Format verkleinert das 16:9-Filmformat auf Bildschirmbreite.
	<b>16:9</b>	Auswahl für Fernsehgeräte mit einem 16:9-Bildformat.
<b>KAMRA-POS. ANZ.</b>	Stellen Sie die Anzeige für verschiedene Kamerapositionen (auf einigen Datenträgern möglich) ein oder aus.	
<b>OSD SPRACHE</b>	Hier stellen Sie die Sprache des Menüs des Gerätes ein.	
<b>GEHÖRLOS TITEL</b>	Stellen Sie die Bildbeschreibungen für Gehörlose (auf einigen Datenträgern möglich) ein oder aus.	
<b>BILDSCHIRMSCHONER</b>	Der Bildschirmschoner wird aktiviert, wenn wenn 3 Minuten lang keine Taste gedrückt wird (nicht während der Wiedergabe).	
<b>LETZTER SPEICHERPLATZ</b>	Mit dieser Funktion wird die Wiedergabeposition der zuletzt eingelegten DVD gespeichert. Wenn Sie die selbe DVD erneut einlegen, beginnt die Wiedergabe an der letzten Position.	
<b>AUTO STANDBY</b>	Legen Sie eine Zeitspanne (15 oder 30 Minuten) fest, nach das Gerät in den Standby-Modus schaltet. Das Gerät schaltet nur dann in den Standby-Modus, wenn kein Medium abgespielt wird und keine Taste gedrückt wird.	



## 19.3. Audio Setup Menü



<b>DOWNMIX</b>	Falls Sie den analogen Ausgang ( <b>AV OUT</b> ) benutzen, können Sie in diesem Menü hierfür Einstellungen vornehmen.	
	<b>STEREO</b>	Es wird ein Stereoton ausgegeben. Wählen Sie diese Einstellung, wenn der Klang nur über zwei Lautsprecher ausgegeben wird.
	<b>L/R</b>	Wählen Sie diese Einstellung, wenn das Gerät an einen Dolby Pro Logic-Decoder angeschlossen ist.
<b>AUDIO AUSGABE</b>	Falls Sie den digitalen Ausgang ( <b>COAXIAL</b> ) benutzen, können Sie in diesem Menü hierfür Einstellungen vornehmen.	
	<b>SPDIF/AUS</b>	Die digitale Ausgabe ist abgeschaltet.
	<b>SPDIF/RAW</b>	Wählen Sie diese Einstellung, wenn das Gerät an eine multi-channel fähigen Decoder angeschlossen ist.
	<b>SPDIF/PCM</b>	Wählen Sie diese Einstellung, wenn das Gerät an einen nicht multi-channel fähigen Decoder angeschlossen ist.

<b>SETUP DOLBY DIGITAL</b>	<b>ZWEIKANALTON</b>	<b>STEREO</b>	Es wird ein Stereo-Signal über den linken und rechten Lautsprecher (Audiokanal) ausgegeben.
		<b>L-MONO</b>	Der linke Mono-Kanal wird über beide Lautsprecher (Audiokanal) ausgegeben.
		<b>R-MONO</b>	Der rechte Mono-Ton wird über beide Lautsprecher (Audiokanal) ausgegeben.
		<b>MIX-MONO</b>	Der linke und rechte Mono-Ton wird als Monosignal über beide Lautsprecher (Audiokanal) ausgegeben
	<b>DYNAMIK</b>	Das Dolby-Digital-Tonformat unterstützt eine Dynamik-Einstellung, mit der Sie den Lautstärke-Unterschied zwischen leisen und lauten Passagen in einer Skala von <b>OFF</b> bis <b>FULL</b> in neun Schritten einstellen können. Um die Einstellung zu ändern, gehen Sie mit <b>▶</b> in die Skala auf der rechten Seite und wählen Sie mit <b>▲</b> oder <b>▼</b> den gewünschten Wert aus. Bestätigen Sie mit <b>ENTER</b> .	
	<b>OFF</b>	Der Ton wird unverändert, d. h. laute Passagen und Bässe werden laut, leise Passagen leise wiedergegeben („Kino-Sound“). Die Einstellung ist nur geeignet, wenn niemand gestört werden kann.	
	<b>FULL</b>	Der Lautstärkeunterschied wird minimiert, d. h. laute Passagen werden reduziert, leise Passagen angehoben. Diese Einstellung ist z. B. nachts angebracht.	

---

## 19.4. Video Setup



Stellen Sie an diesen Menüoptionen die gewünschten Werte für die einzelnen Punkte ein.

Gehen Sie dazu wie folgt vor:

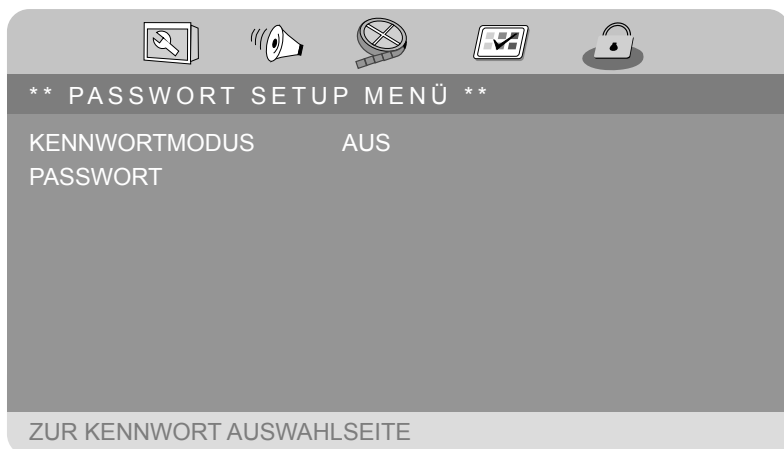
- ▶ Wählen Sie mit den Pfeiltasten **▲** oder **▼** die gewünschte Option an.
- ▶ Bestätigen Sie die Auswahl mit der Taste **ENTER**, Sie gelangen in den Einstellmodus.
- ▶ Wählen Sie nun mit den Pfeiltasten **◀** oder **▶** den gewünschten Wert.
- ▶ Bestätigen Sie die Auswahl mit der Taste **ENTER**, Sie verlassen hiermit auch den Einstellmodus.

# 19.5. Vorzugseinstellungen



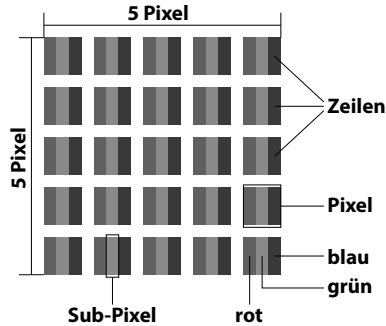
<b>TV-TYP</b>	Wählen Sie den Bildstandard Ihres Fernsehgeräts:	
	<b>PAL</b>	in vielen europäischen Ländern übliches Farbformat
	<b>AUTO</b>	Automatische Einstellung
	<b>NTSC</b>	in Nordamerika übliches Farbformat
<b>AUDIO</b>	Stellen Sie die Audiosprache ein, mit der DVDs als Standard wiedergegeben werden sollen.	
<b>UNTERTITEL</b>	Stellen Sie die Sprache der Untertitel ein, mit der DVDs als Standard wiedergegeben werden sollen.	
<b>DISK-MENÜ</b>	Wählen Sie die Standardsprache des Menüs der DVD.	
<b>KINDERSICHERUNG</b>	Einige DVDs und CDs sind mit Freigabeklassen kodiert. Stellen Sie die Freigabeklasse für DVDs ein.	
	<b>1 KIND.SICH.</b>	auch für kleine Kinder geeignet
	<b>2 O. ALTERSB.</b>	für alle Altersgruppen
	<b>3 FREIG AB 6</b>	empfohlen ab 6 mit elterlicher Aufsicht
	<b>4 FREIG AB 12</b>	empfohlen ab 12
	<b>5 FREIG AB 16</b>	empfohlen ab 16 mit elterlicher Aufsicht
	<b>6 N.FREI U. 16</b>	nicht frei unter 16
	<b>7 N.FREI U. 18</b>	nicht frei unter 18
<b>8 ERWACHSENE</b>	nur für Erwachsene	
<b>MPEG4 UNTERTITEL</b>	Hier können Sie eine Sprache für die auf einem MPEG4-Datenträger abgelegten Untertitel voreinstellen.	
<b>GRUNDEINST.</b>	Setzen Sie das Gerät auf Werkseinstellungen zurück.	

## 19.6. Passwort Setup Menü



<b>KENN- WORTMO- DUS</b>	Stellen Sie ein, ob die Menüs durch ein Kennwort geschützt werden sollen.	
<b>PASSWORT</b>	Ändern Sie die PIN in diesem Menü. Sollten Sie die PIN vergessen haben, geben Sie die Master-PIN <b>1234</b> ein.	
	<b>ALTES PASSWORT</b>	Geben Sie hier mit den Zifferntasten der Fernbedienung das bestehende Passwort ein. Es besteht aus genau vier Ziffern. Wurde noch kein Passwort eingerichtet, gilt das werkseitige Passwort <b>1234</b> .
	<b>NEUES PASSWORT</b>	Geben Sie hier mit den Zifferntasten der Fernbedienung eine vierstellige Zahl ein.
	<b>PW BESTÄTIGEN</b>	Geben Sie die vierstellige Nummer noch einmal ein.

## 20. Pixelfehler bei LCD-TVs



Trotz modernster Fertigung kann es auf Grund der hochkomplexen Technik in seltenen Fällen zu Ausfällen von einzelnen oder mehreren Leuchtpunkten kommen.

Bei Aktiv-Matrix-TFTs mit einer Auflösung von 480 x 234 Pixeln, welche sich aus je drei Sub-Pixeln (Rot, Grün, Blau) zusammensetzen, kommen insgesamt ca. 336.960 Ansteuerelemente zum Einsatz. Aufgrund dieser sehr hohen Anzahl von Transistoren und des damit verbundenen äußerst komplexen Fertigungsprozesses kann es vereinzelt zu einem Ausfall oder zur fälschlichen Ansteuerung von Pixeln bzw. einzelnen Sub-Pixeln kommen.

Die Tabelle auf der nächsten Seite beschreibt die maximale Pixelfehler-Anzahl, die auf dem Bildschirm auftreten darf, ohne dass es sich um einen Garantiefall handelt. Ein Garantiefall liegt u. U. vor, wenn die oben angegebene Fehleranzahl in einer Kategorie überschritten ist.

Beschreibung		Akzeptierte Zahl
Helle Sub-Pixel	1 Sub-Pixel	Max. 1
	Zwei nebeneinander liegend (horizontal/vertikal)	0
Abstand	Minimaler Abstand zwischen hellen und dunklen Sub-Pixel	Min. 5 mm
Dunkle Sub-Pixel	Einzel	Max. 1
	Zwei nebeneinander liegend	Max. 0
Abstand	Minimaler Abstand zwischen hellen und dunklen Sub-Pixel	Min. 5 mm
Gesamtzahl heller und dunkler Sub-Pixel		Max. 2

## 21. Wenn Störungen auftreten

Sollten Störungen auftreten, prüfen Sie bitte zunächst, ob Sie das Problem selbst beheben können. Die folgende Übersicht kann Ihnen dabei helfen.



### **ACHTUNG!**

*Versuchen Sie auf keinen Fall, das Gerät selbst zu reparieren. Wenn eine Reparatur notwendig ist, wenden Sie sich bitte an unser Service-Center oder eine andere geeignete Fachwerkstatt.*

<b>STÖRUNG</b>		<b>MÖGLICHE URSACHE / MASSNAHME</b>	
<b>Allgemein</b>			
Keine Standby-Anzeige		<ul style="list-style-type: none"><li>• Prüfen Sie den Netzanschluss: sitzt der Stecker fest in der Steckdose?</li></ul>	
Keine Funktion		<ul style="list-style-type: none"><li>• Schalten Sie das Gerät am Gerät oder mit der Fernbedienung ein.</li><li>• Falls das Gerät durch ein Gewitter, eine statische Aufladung oder einen anderen externen Faktor gestört ist, versuchen Sie folgendes Vorgehen: Ziehen Sie das Netzkabel und stecken es wieder ein.</li></ul>	
Der Autoadapter liefert keinen Strom		<ul style="list-style-type: none"><li>• Die Sicherung ist durchgebrannt. Drehen Sie die Metallspitze vom Autoadapter und entnehmen Sie die Sicherung. Ersetzen Sie die Sicherung durch eine gleichwertige Sicherung des Typs T 2,0 A L 250 V.</li></ul>	
Die Disk läuft nicht an, obwohl ▶ II gedrückt ist, oder stoppt sofort wieder		<ul style="list-style-type: none"><li>• Ist die Disk mit der beschrifteten Seite nach oben eingelegt?</li><li>• Prüfen Sie, ob die Disk beschädigt ist, indem Sie eine andere Disk einlegen. Falls die Disk verschmutzt ist, wischen Sie sie mit einem weichen, trockenen Tuch von der Mitte zum Rand vorsichtig ab.</li><li>• DVD: Hat die DVD den richtigen Regionalcode (2)?</li><li>• Es hat sich Kondenswasser gebildet; geben Sie dem Gerät ein bis zwei Stunden Zeit zum Trocknen.</li></ul>	

STÖRUNG	MÖGLICHE URSACHE / MASSNAHME
Das Gerät reagiert nicht auf die Fernbedienung	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Prüfen Sie, ob die Batterie nicht verbraucht und richtig eingelegt ist. Entfernen Sie eventuelle Hindernisse zwischen dem Infrarotsender der Fernbedienung und dem Sensor am Gerät.</li> <li>• Sind Sie eventuell zu weit (mehr als 7 m) vom Gerät entfernt?</li> </ul>
Kein Bild	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sind die Kabelverbindung zwischen DVD-Player und Fernsehgerät richtig vorgenommen und einwandfrei? Ist das Fernsehgerät eingeschaltet? Haben Sie am Fernsehgerät den Video-Kanal gewählt?</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Schalten Sie ggf. das Fernsehgerät ein, bevor Sie den DVD-Player einschalten. Damit wird der Bildmodus des DVD-Players am Fernsehgerät automatisch erkannt.</li> </ul>
Sehr verzerrtes Bild Keine Farbe im Bild Schlechtes Bild	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Die Norm Ihrer DVD stimmt eventuell nicht mit der Norm Ihres Fernsehgeräts überein (<b>SETUP</b>-Menü <b>VORZUGSEINSTELLUNGEN &gt; TV-TYP</b>).</li> </ul>
Falsches Bildformat (4:3, 16:9)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Prüfen Sie im <b>SETUP</b>-Menü <b>VORZUGSEINSTELLUNGEN &gt; TV-TYP</b>, ob das gewählte Format dem Bildschirm entspricht.</li> </ul>
Kein Ton	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ist eventuell die Stummschaltung des TV eingeschaltet?</li> </ul>
<b>DVD-Spezifisch</b>	
Falsche Sprache falsche Untertitelsprache	<p>Ändern Sie die Spracheinstellung im <b>SETUP</b>-Menü, über die Taste <b>AUDIO</b> oder im DVD-Menü (Taste <b>MENU</b> oder <b>TITLE</b>).</p> <p>Prüfen Sie auf dem DVD-Cover oder im DVD-Menü, ob die gewählte Sprache auf der DVD existiert.</p>
Keine SKIP-Funktion möglich	<p>Einige DVDs haben Titel/Kapitel, für die die SKIP-Funktion gesperrt sind.</p>
Die Kameraposition kann nicht geändert werden.	<p>Verschiedene Kamerapositionen sind nur auf wenigen Disks, und in der Regel nur für einige ausgewählte Szenen, auf einer DVD vorhanden.</p>
Sie haben das Passwort vergessen.	<p>Verwenden Sie das Master-Passwort 1234.</p>



---

## 22. Reinigung

Ziehen Sie vor der Reinigung den Netzstecker aus der Steckdose.

Für die Reinigung verwenden Sie ein trockenes, weiches Tuch. Verwenden Sie keine chemischen Lösungs- und Reinigungsmittel, weil diese die Oberfläche und/oder Beschriftungen des Geräts beschädigen können.

## 23. Entsorgung

### Verpackung



Ihr Gerät befindet sich zum Schutz vor Transportschäden in einer Verpackung. Verpackungen sind Rohstoffe und somit wieder verwendungsfähig oder können dem Rohstoffkreislauf zurückgeführt werden.

### Gerät



Werfen Sie Ihr Gerät am Ende der Lebenszeit keinesfalls in den normalen Hausmüll. Erkundigen Sie sich bei Ihrer Stadt- oder Gemeindeverwaltung nach einer umwelt- und sachgerechten Entsorgung.



### Batterien



Verbrauchte Batterien gehören nicht in den Hausmüll. Die Batterien müssen bei einer Sammelstelle für Altbatterien abgegeben werden.





### HINWEIS!

Gerät und Akku müssen voneinander getrennt entsorgt werden.


---

## 24. Technische Daten



### DVD-PLAYER

Eingangsspannung/-strom:	DC 9-12 V  2000 mA
Ausgangsspannung/-strom:	DC 9-12 V  750 mA
Leistungsaufnahme:	< 15 W
Diagonale:	7" (ca. 18 cm)
Auflösung:	800 x 480 Pixel
Videosignal:	FBAS
Video-/Audioausgang:	3,5 mm Klinkenbuchse
Coaxialausgang:	3,5 mm Klinkenbuchse
Kopfhöreranschluss:	3,5 mm Klinkenbuchse
Schalldruckpegel:	max. 94 dB
Umgebungstemperatur im Betrieb:	0 °C bis +35 °C
Lagertemperatur:	-20 °C bis +45 °C
Luftfeuchte:	45% bis 75% Luftfeuchtigkeit
Gerätemaße:	ca. 190 x 143 x 41 mm (BxHxT)
Gewicht:	ca. 565 g
Unterstützte Formate:	mp3; avi; mpeg; jpg;

### ZUSÄTZLICHES DISPLAY



Eingangsspannung/-strom:	DC 9-12 V  750 mA
Diagonale:	7" (ca. 18 cm)
Auflösung:	800 x 480 Pixel
Videosignal:	FBAS
Video-/Audioeingang:	3,5 mm Klinkenbuchse
Kopfhöreranschluss:	3,5 mm Klinkenbuchse
Schalldruckpegel:	max. 94 dB
Umgebungstemperatur im Betrieb:	0 °C bis +35 °C
Lagertemperatur:	-20 °C bis +45 °C
Luftfeuchte:	45% bis 75% Luftfeuchtigkeit
Gerätemaße:	ca. 190 x 143 x 24 mm (BxHxT)
Gewicht:	ca. 267 g

### NETZADAPTER


Modellnummer:	WFF-0900200VE
Hersteller:	Mass Power Electronic Limited, China
Eingang:	AC 100-240 V ~ 50/60 Hz; 0,4 A
Ausgang:	DC 9 V  2,0 A, 

---

## **AUTOADAPTER**

Modellnummer: YJX00314  
Hersteller: YKX Shenzhen Yijiaxing Electronics  
Technology Co., Ltd., China  
Eingangsspannung: DC 12 V  2000 mA  
Ausgangsspannung: DC 12 V  2000 mA  
Sicherung: T 2.0 AL 250 V

## **WIEDERAUFLADBARER LITHIUM-AKKU**

Modellnummer: GPS456080\*2S  
Hersteller: Great Power Battery Co., Ltd.  
Ausgang: DC 7,4 V  1800 mAh, 13,32 Wh

## **KOPFHÖRER**

Modellnummer: EP-1615P  
Hersteller: ShenZhen NAN PING Technology Co., Ltd,  
China  
Breitband Kennungsspannung: ca. 105 mV

**Technische Änderungen vorbehalten!**



---

## 25. Impressum

Copyright © 2016

Alle Rechte vorbehalten.

Diese Bedienungsanleitung ist urheberrechtlich geschützt.

Vervielfältigung in mechanischer, elektronischer und jeder anderen Form ohne die schriftliche Genehmigung des Herstellers ist verboten

Das Copyright liegt bei der Firma:

**Medion AG**

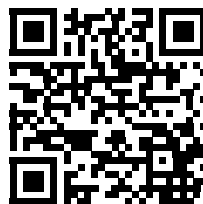
**Am Zehnthof 77**

**45307 Essen**

**Deutschland**

Die Anleitung kann über die Service Hotline nachbestellt werden und steht über das Serviceportal [www.medionservice.de](http://www.medionservice.de) zum Download zur Verfügung.

Sie können auch den oben stehenden QR Code scannen und die Anleitung über das Serviceportal auf Ihr mobiles Endgerät laden.



---

## 26. Index

<b>A</b>		<b>N</b>	
Abspielbare Formate.....	18	Navigieren.....	30
Abspielreihenfolge .....	28	Netzanschluss.....	21
Akku .....	19	<b>O</b>	
Anschlüsse .....	20	Ohrhörer .....	20
Audioausgabe .....	32	<b>P</b>	
Aufstellungsort.....	8	Passwort .....	36
Ausschalten .....	23	Pixelfehler.....	37
Autoadapter .....	21	<b>R</b>	
<b>B</b>		Reinigung.....	40
Batterie		Reparatur.....	9
Batterieeinlegen .....	19	<b>S</b>	
Batterien .....	11	Setup.....	31
Betriebsart .....	23	Sicherheitshinweise	
Betriebssicherheit .....	7	Aufstellungsort .....	8
Bildfunktionen.....	29	Betriebssicherheit .....	7
Kameraposition.....	29	Reparatur.....	9
PBC-Funktion .....	30	Stromversorgung.....	10
Tonspur und Untertitel.....	29	Umgebungstemperatur.....	9
vergrößern .....	29	Speicherkarten.....	25
<b>D</b>		Störungen .....	38
Direktsuche.....	27	Stromversorgung .....	10
Disk.....	24	Stummschaltung.....	23
Display.....	27	Suchfunktionen .....	26
DVD-Spieler .....	11	<b>T</b>	
<b>E</b>		Technische Daten .....	41
Einschalten .....	23	<b>U</b>	
Entsorgung .....	40	Umgebungstemperatur.....	9
<b>F</b>		Untertitel .....	35
Fernbedienung .....	16	USB-Speicherstick .....	24
<b>G</b>		<b>W</b>	
Geräteübersicht .....	14	Warnsymbole.....	5
<b>I</b>		Wiedergabefunktionen.....	26
im Auto befestigen .....	22	Pause.....	26
<b>K</b>		Schnelllauf .....	27
Kameraposition.....	29	stoppen.....	26
Kindersicherung .....	35	Titel vor- / zurückspringen.....	26
<b>L</b>		Wiedergabe .....	26
Lautstärke.....	23	Zeitlupe.....	27
Lieferumfang.....	13	Wiederholungsfunktionen.....	28

**MEDION®**



MEDION AG  
45092 Essen  
Deutschland

Hotline: 01805 - 633 633

Fax: 01805 - 665 566

(0,14 Euro/Minute aus dem dt. Festnetz,  
Mobilfunk max. 0,42 Euro/Min.)

Bitte benutzen Sie das Kontaktformular unter:  
[www.medion.com/contact](http://www.medion.com/contact)

[www.medion.de](http://www.medion.de)